

우리말 어휘의 시간을 읽다

# 은혼식

오늘의 뜻에서 옛 문헌까지

**은혼식**이라는 단어의 역사

우리가 쓰고 있는 단어



완성된 이름



출처: 국립국어원 우리말어휘역사사전

**은혼식**

한눈에 보는 기록

뜻

서양 풍속에서, 결혼 25주년을 기념하는 의식. 부부가 서로 은으로 된 선물을 주고받는다.

요약 연대표

| 표기  | 20세기 | 현재 |
|-----|------|----|
| 은혼식 | ○    | ■  |
| 銀婚式 | ○    | -  |

history.wordrow.kr wordrow

오늘의 뜻

서양 풍속에서, 결혼 25주년을 기념하는 의식. 부부가 서로 은으로 된 선물을 주고받는다.

문헌의 첫 기록

20세기

수록 용례

3개

수록 내용

뜻 · 표기 · 문헌

사전의 뜻풀이, 옛 표기와 문헌 용례를 함께 읽는 자료입니다.  
모든 뜻과 세기의 기록을 수록했습니다.  
문헌 속 한자 20자의 뜻·음과 숫자 획순을 부록에 담았습니다.

# ☞ 우리가 알고있는 '은혼식'의 뜻

국어사전 뜻풀이

사전에 수록된 오늘날의 뜻입니다.

서양 풍속에서, 결혼 25주년을 기념하는 의식. 부부가 서로 은으로 된 선물을 주고받는다.

## ☞ 은혼식의 표기 연대표

표기의 변화와 공존

은혼식의 표기를 세기별로 모았습니다. 같은 세기에 여러 표기가 함께 쓰이기도 했습니다. 연대표는 모든 문헌 뜻의 기록을 모으며, 연결된 용례는 문헌 영역에 표시된 뜻을 기준으로 읽습니다.

| 표기 · 근거                | 15세기 | 16세기 | 17세기 | 18세기 | 19세기 | 20세기 |
|------------------------|------|------|------|------|------|------|
| <b>은혼식</b><br>사전 표기 요약 | —    | —    | —    | —    | —    | ● →  |
| <b>銀婚式</b><br>문헌 수록 표기 | —    | —    | —    | —    | —    | ● →  |

연대표의 근거와 읽는 법

- **사전 표기 요약**: 사전의 표기 변화 요약입니다.
- **문헌 수록 표기**: 세기별 문헌에 함께 실린 표기를 더한 것입니다.
- 점이 없는 시기에도 이 말이 쓰였을 수 있습니다. 표시된 세기는 자료에 기록이 남은 시기로, 낱말이 생기거나 사라진 때와는 구분됩니다.
- 점은 문헌 영역에 표시된 뜻의 해당 세기 용례로 연결됩니다.

시대별 주요 표기 모아보기 2종

사전의 표기 요약과 문헌 수록 표기를 모았습니다. ‘현재’는 오늘의 표제어이며 역사 세기와 구분합니다.

- 은혼식  
20세기현재
- 銀婚式  
20세기

원자료의 전체 표기 목록 2종

銀婚式, 은혼식



# 은혼식의 어원과 변화

이 말은 어떻게 달라졌을까

사건의 어원·변화 설명

소제목은 읽기를 위한 편집 안내

## 📖 옛 표기와 등장 시기

‘은혼식’은 20세기에서부터 한글로 표기된 ‘은혼식’이나 한자로 표기된 ‘銀婚式’이 나타난다.

## 🔍 말의 구성과 어원

‘은혼식’은 서양 풍속에서, 결혼 25주년을 기념함을 뜻하는 한자어 ‘銀婚’을 한글로 표기한 ‘은혼’에 접미사 ‘-식’을 한글로 표기한 ‘-식’이 결합한 것이다.

## ↔ 다른 언어와 한자음

‘은혼식’은 일본어로부터 들어온 말이다.



## 문헌 속의 은혼식

전체 용례 3개

모든 뜻과 세기의 문헌 용례입니다. 원문, 현대어 풀이와 출처를 함께 확인하세요.

### 20세기 銀婚式, 은혼식 용례 3개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기

銀婚式, 은혼식

출처 1925 동아일보 5월14일 1면

용례 01

66 문헌 용례

또한 二十年 만에 陶婚式, 二十五年 만에 銀婚式, 三十年 만에 眞珠婚式, 四十年 만에 紅玉婚式, 五十年 만에 金婚式, 七十五年 만에 金剛石婚式이라 한다든가.

㉮ 현대어 풀이

또한 20년 만에 도혼식, 25년 만에 은혼식, 30년 만에 진주혼식, 40년 만에 홍옥혼식, 50년 만에 금혼식, 75년 만에 금강석혼식이라고 한다든가.

출처 1925 조선일보 5월 30일 2면

용례 02

66 문헌 용례

지난 십일 일 은혼식(銀婚式)을 축하하는 연극장에 전귀 김석순도 구경을 갖다가 좌석이 좁아서 괴롭든 차에.

㉮ 이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

출처 1930 동아일보 10월 31일 5면

용례 03

66 문헌 용례

더욱 놀랄 만한 현상은 은혼식(銀婚式)까지 한 부부 사이에 리혼이 만흔 것입니다.

㉮ 이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

- 세기 분류·표기·문헌명·현대어 풀이는 사전 자료 그대로 수록했습니다.
- 문헌의 연대와 세기 분류가 다른 경우에도 사전에 수록된 구분을 따릅니다.
- 용례 수는 이 사전에 수록된 예문의 수입니다. 당시의 실제 사용 빈도와 구분해 읽어 주세요.

## 은혼식의 참고문헌

사전 편찬 참고자료

- 이한섭 2024 《용례 기반 일본어 유래 우리말 사전》 한국문화사



## 자료 출처

이 자료는 ‘단어의 역사’의 낱말 페이지에 수록된 사전 자료를 바탕으로 구성했습니다. 원문과 현대어 풀이, 주석과 문헌명은 원자료의 표기를 따릅니다.

용례의 수는 이 자료에 수록된 예문의 수이며, 당시의 실제 사용 빈도를 뜻하지 않습니다.

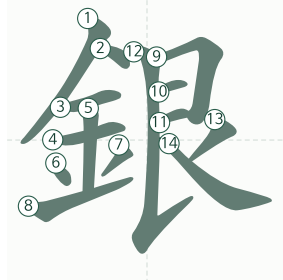
[history.wordrow.kr](http://history.wordrow.kr) · 은혼식의 뜻과 역사

## 한자 한눈에 보기

뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

銀

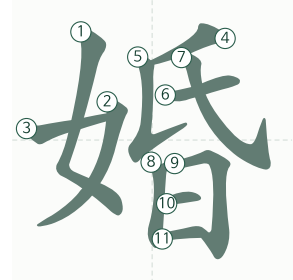
뜻·음 은은  
총 14획 · 부수 金



[hanja.wordrow.kr/한자/銀/](http://hanja.wordrow.kr/한자/銀/)

婚

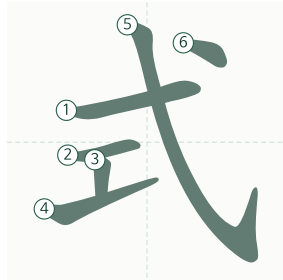
뜻·음 혼인할 혼  
총 11획 · 부수 女



[hanja.wordrow.kr/한자/婚/](http://hanja.wordrow.kr/한자/婚/)

式

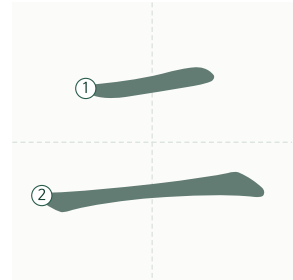
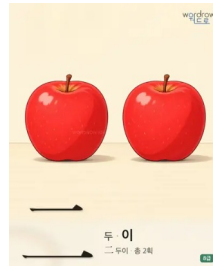
뜻·음 법식  
총 6획 · 부수 弋



[hanja.wordrow.kr/한자/式/](http://hanja.wordrow.kr/한자/式/)

二

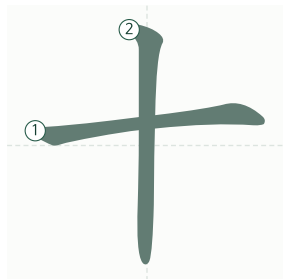
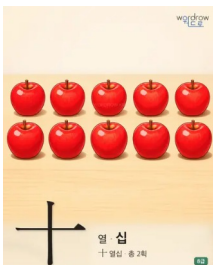
뜻·음 두 이  
총 2획 · 부수 二



[hanja.wordrow.kr/한자/二/](http://hanja.wordrow.kr/한자/二/)

十

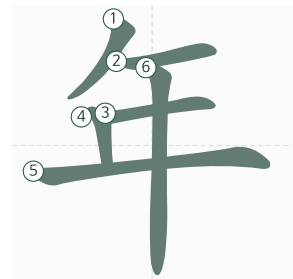
뜻·음 열 십  
총 2획 · 부수 十



[hanja.wordrow.kr/한자/十/](http://hanja.wordrow.kr/한자/十/)

年

뜻·음 해년  
총 6획 · 부수 干



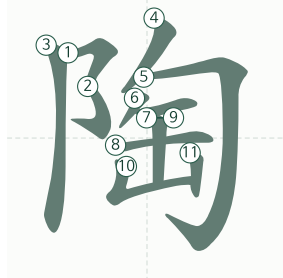
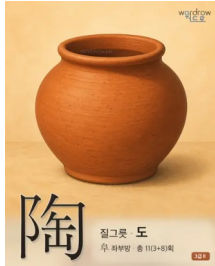
[hanja.wordrow.kr/한자/年/](http://hanja.wordrow.kr/한자/年/)

## 한자 한눈에 보기

뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

陶

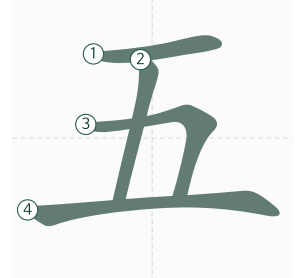
뜻·음 질그릇 도  
총 11획 · 부수 土



[hanja.wordrow.kr/한자/陶/](http://hanja.wordrow.kr/한자/陶/)

五

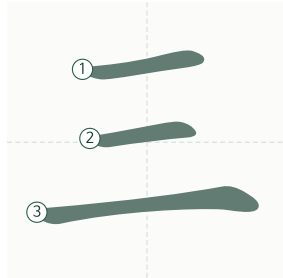
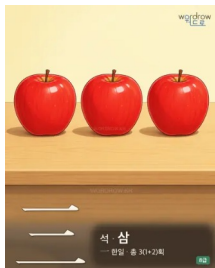
뜻·음 다섯 오  
총 4획 · 부수 二



[hanja.wordrow.kr/한자/五/](http://hanja.wordrow.kr/한자/五/)

三

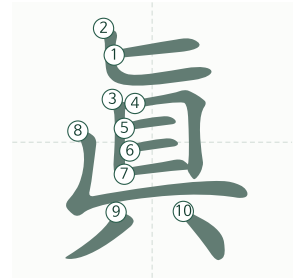
뜻·음 석삼  
총 3획 · 부수 一



[hanja.wordrow.kr/한자/三/](http://hanja.wordrow.kr/한자/三/)

眞

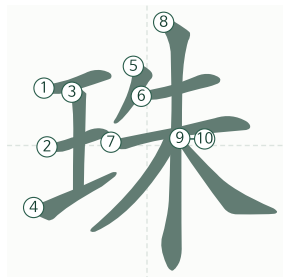
뜻·음 참진  
총 10획 · 부수 目



[hanja.wordrow.kr/한자/眞/](http://hanja.wordrow.kr/한자/眞/)

珠

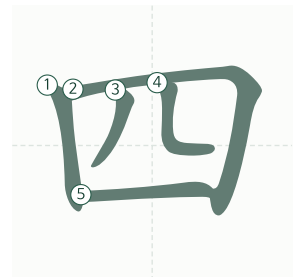
뜻·음 구슬 주  
총 10획 · 부수 玉



[hanja.wordrow.kr/한자/珠/](http://hanja.wordrow.kr/한자/珠/)

四

뜻·음 녀사  
총 5획 · 부수 口



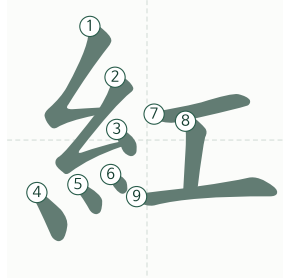
[hanja.wordrow.kr/한자/四/](http://hanja.wordrow.kr/한자/四/)

## 한자 한눈에 보기

뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

紅

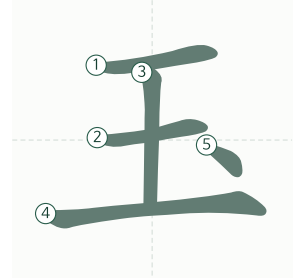
뜻·음 붉을 홍  
총 9획 · 부수 糸



[hanja.wordrow.kr/한자/紅/](http://hanja.wordrow.kr/한자/紅/)

玉

뜻·음 구슬 옥  
총 5획 · 부수 玉



[hanja.wordrow.kr/한자/玉/](http://hanja.wordrow.kr/한자/玉/)

金

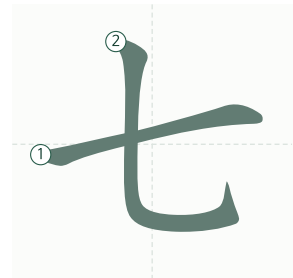
뜻·음 쇠금 / 성(姓) 김  
총 8획 · 부수 金  
본문 金 · 金



[hanja.wordrow.kr/한자/金/](http://hanja.wordrow.kr/한자/金/)

七

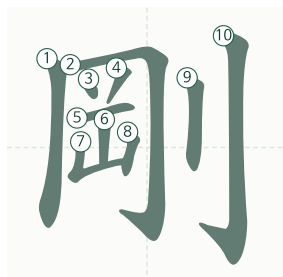
뜻·음 일곱 칠  
총 2획 · 부수 一



[hanja.wordrow.kr/한자/七/](http://hanja.wordrow.kr/한자/七/)

剛

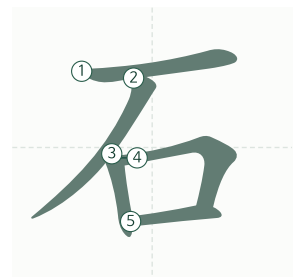
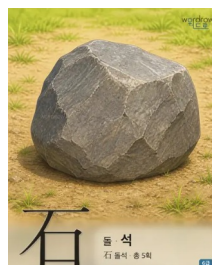
뜻·음 굳셀 강  
총 10획 · 부수 刀



[hanja.wordrow.kr/한자/剛/](http://hanja.wordrow.kr/한자/剛/)

石

뜻·음 돌 석  
총 5획 · 부수 石

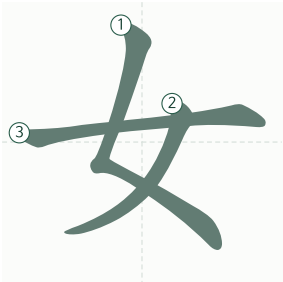


[hanja.wordrow.kr/한자/石/](http://hanja.wordrow.kr/한자/石/)

# 한자 한눈에 보기

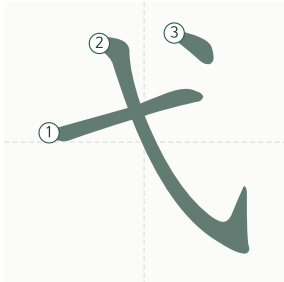
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

**女** 뜻·음 계집 녀  
총 3획 · 부수 女

[hanja.wordrow.kr/한자/女/](http://hanja.wordrow.kr/한자/女/)

**弋** 뜻·음 주살 익  
총 3획 · 부수 弋

[hanja.wordrow.kr/한자/弋/](http://hanja.wordrow.kr/한자/弋/)